



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Specifying Limits
on the Annual Aggregate
Quantity of Roses of
Tariff Item No.
0603.10.11 that are
Entitled to the Canada-
Israel Agreement Tariff

Décret limitant la quantité
globale annuelle des roses
du n^o tarifaire 0603.10.11
qui bénéficie du tarif de
l'Accord Canada —
Israël

SOR/97-60

DORS/97-60

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Specifying Limits on the Annual Aggregate Quantity of Roses of Tariff Item No. 0603.10.11 that are Entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff			Décret limitant la quantité globale annuelle des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada — Israël	
1	TARIFF RATE QUOTA	1	1	CONTINGENT TARIFAIRE	1
2	COMING INTO FORCE	1	2	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/97-60 December 30, 1996

CUSTOMS TARIFF

Order Specifying Limits on the Annual Aggregate Quantity of Roses of Tariff Item No. 0603.10.11 that are Entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff

P.C. 1996-2072 December 30, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to section 58.3^a of the *Customs Tariff*^b, hereby makes the annexed *Order Specifying Limits on the Annual Aggregate Quantity of Goods of Tariff Item No. 0603.10.21 that are Entitled to the Benefit of the Canada-Israel Free Trade Agreement Tariff*.

Enregistrement
DORS/97-60 Le 30 décembre 1996

TARIF DES DOUANES

Décret limitant la quantité globale annuelle des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada — Israël

C.P. 1996-2072 Le 30 décembre 1996

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 58.3^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret limitant la quantité globale annuelle des marchandises du numéro tarifaire 0603.10.21 qui bénéficie du tarif de l'Accord de libre-échange Canada — Israël*, ci-après.

^a S.C. 1996, c. 33, s. 45

^b R.S., c. 41 (3rd Supp.)

^a L.C. 1996, ch. 33, art. 45

^b L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

ORDER SPECIFYING LIMITS ON THE ANNUAL
AGGREGATE QUANTITY OF ROSES OF
TARIFF ITEM NO. 0603.10.11 THAT ARE
ENTITLED TO THE CANADA-ISRAEL
AGREEMENT TARIFF

TARIFF RATE QUOTA

1. The aggregate quantity of roses of tariff item No. 0603.10.11 that are entitled to the benefit of the Canada-Israel Agreement Tariff is limited to 90,000 dozen in a calendar year.

SOR/98-27, s. 2.

COMING INTO FORCE

2. This Order comes into force on the day on which section 45 of the *Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act*, being chapter 33 of the Statutes of Canada, 1996, comes into force.

DÉCRET LIMITANT LA QUANTITÉ GLOBALE
ANNUELLE DES ROSES DU N° TARIFAIRE
0603.10.11 QUI BÉNÉFICIE DU TARIF DE
L'ACCORD CANADA — ISRAËL

CONTINGENT TARIFAIRE

1. La quantité globale des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada — Israël est limitée à 90 000 douzaines pour chaque année civile.

DORS/98-27, art. 2.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 45 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël*, chapitre 33 des Lois du Canada (1996).